



Wirtschaftskrise: Boom der Second-Hand-Läden

Die Villacher müssen immer mehr aufs Geld schauen: Kunden aus allen Gesellschaftsschichten kaufen jetzt vermehrt in Second-Hand-Shops gebrauchte Waren, vor allem Kleidung. **Bericht Seite 2**



Foto: Kruijthoff/KK

Musical-Nächte in Maria Gail

Von heute bis Samstag herrscht in Maria Gail Musical-Atmosphäre. Das Kulturspectrum Maria Gail hat die Solisten der Musicalcompany Klagenfurt engagiert, die die schönsten Ausschnitte aus den beiden Musical-Welterfolgen „Elisabeth“ & „Rebecca“ vorführen. Im Bild Diane Lübbert, die die Kaiserin Elisabeth verkörpert, und Dirk Smith. **Seite 4**

Friaul - Slowenien - Kärnten
**Alpe Adria
Bauern
Markt**
www.biovillach.at
**VILLACH
Hans-Gasser-Platz**
**MORGEN
Fr., 19.6.
von 11 bis 17 Uhr**

OBI
genial

Jeden
Montag und
Donnerstag

**Nur bei OBI Villach
MwSt. retour!**

Ab einem Einkauf von € 300,- erhalten Sie einen Großkundenbrief über die ausgewiesene MwSt. Nicht in bar ablösbar. Angebot nur gültig bei Barzahlung, auf das gesamte Sortiment, ausgenommen Abverkäufe und Warengutscheine, Angebote und bestehende Verträge. Gültig bis auf Widerruf!



NACHGEZIPFT

HANNES HÖBINGER

Tagespreise

Die Unsitte, die Preise für Sprit mehrmals täglich zu ändern, wird den Ölfirmen demnächst verboten, dann darf an den Autofahrermelkmaschinen – im Volksmund auch Zapfsäulen genannt – nur mehr einmal pro Tag an der Preisschraube gedreht werden. Die Wirtschaft will lieber das alte Modell auf andere Produkte des täglichen Lebens ausweiten: In Villachs Kaffeehäusern werden die Kaffeepreise tageszeitlich angepasst, am Morgen kostet der Kaputschino drei Euro, dafür wird er dann stündlich billiger, im Gegenzug wird das Bier zwischen 6 und 9 Uhr ermäßigt, zum Feierabend aber spitzengepreist. Auch die Zeitungen springen auf, gibt es Sensationen oder Katastrophen, kostet das Blattl das doppelte, in der Sauregurkenzeit weniger, mit Ausnahme des villacherTag, der kostet in Hinkunft gleich viel wie immer, nämlich nur die Aufmerksamkeit unserer geschätzten Leserschaft.

nachzipfer@gmx.net

Krise ist spürbar: Mehr Kunden in Villachs Second-Hand-Läden

Immer mehr Käufer quer durch alle Bevölkerungsschichten kaufen gebrauchte Waren.

VILLACH. Die Wirtschaftskrise nagt an den Geldtaschen der Villacher. „Wir merken einen Anstieg von 10 bis 15 Prozent“, sagt Sabrina Scumaci, Geschäftsführerin von Contrapunkt in der Italiener Straße. Auch die Kundschaft hat sich verändert. Waren es früher eher Käufer aus den unteren sozialen Schichten, die die sogenannten Second-Hand-Läden frequentierten, so sind es nunmehr Kunden aus allen Bevölkerungsschichten. „Die Menschen gehen in der heutigen Zeit einfach bewusster und gezielter einkaufen.“ Der „1.-und-2.-Hand-Shop“ in der Gerbergasse verzeichnet einen starken Zulauf vor allem von Müttern. „Hauptsächlich werden Kinderwagen und -gewand gekauft. Vorwiegend Markenartikel, die sich die Leute neu nicht leisten



Foto: villacherTag

Second-Hand-Läden wie hier der Caritas-Laden sind jetzt gefragt.

können“, sagt Geschäftsführer Mark Beil. „Auch der Caritas-Laden in der Karlgasse bemerkt verstärkte Frequenz. „Zwischen 1992 und 2000 hatten wir sehr viele Kunden“, erzählt Edeltraud Polanz. „Dann kamen die Billiggeschäfte und viele unserer Kunden sind ge-

wechselt. Seit vorigem Monat kommen sie langsam wieder zurück“, sagt Polanz, die auch ergänzt, was viele gar nicht wissen: „Minderbemittelte Menschen, die von der Sozialhilfe oder unter der Armutsgrenze leben, werden von uns kostenlos bedient.“

Schüler (11) stürzte drei Meter von Flachdach ab

VILLACH. Zu einem schweren Unfall ist es Mittwoch Abend in der Nikolaigasse gekommen. Ein Schüler stieg gegen 20.45 Uhr durch sein Zimmerfenster auf das davor liegende Flachdach. „Er wollte beim Wohnzimmerfenster wieder einsteigen. Da ist das Unglück passiert“, so eine Polizistin. Der elfjährige Vil-

lacher rutschte jedoch auf dem nassen Dach aus und stürzte drei Meter in die Tiefe. Er schlug hart auf dem Asphalt auf und zog sich einen Oberschenkelbruch zu. Weiters erlitt er vermutlich innere Verletzungen. Er musste von der Rettung ins Landeskrankenhaus Villach gebracht werden.

Neue Grippe: Fall in Kärnten bestätigt

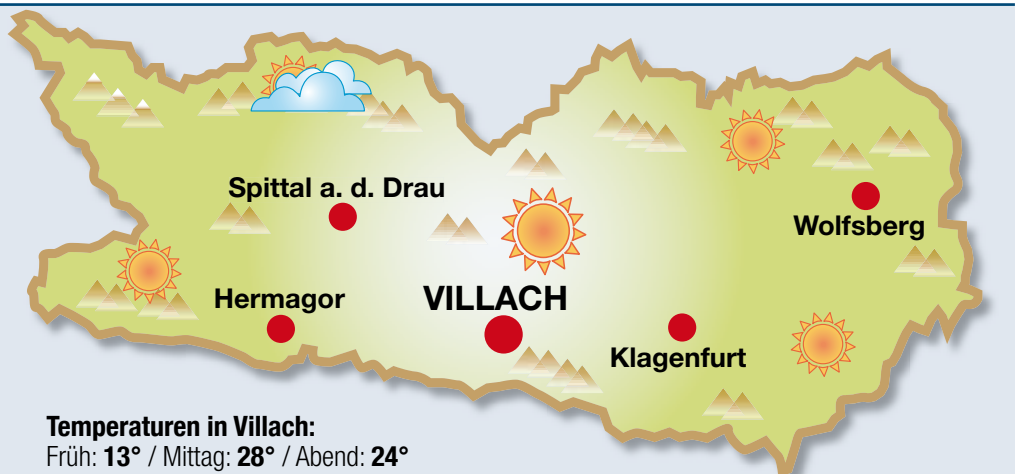
KLAGENFURT. Jene 25-jährige Frau, die seit Dienstag wegen Grippe-symptomen im LKH Klagenfurt behandelt wird, ist tatsächlich an der Schweinegrippe erkrankt. Das hat das Ergebnis des Rachenabstriches bestätigt. „Es besteht keine Gefahr für eine weitere Ausbreitung. Alle Kontaktpersonen wurden ausfindig gemacht“, sagte Gesundheitsreferent Peter Kaiser.

Das Villach-WETTER

HEUTE: Ein Hoch bestimmt unser Wetter. Die Sonne überwiegt die meiste Zeit. Am Nachmittag sehr warm. Absolut bade-taugliche Temperaturen.

Morgen: Weiterhin sonnig und sehr schwül. Bis nahe 30 Grad. Gegen Abend hin steigt die Gefahr für Gewitter deutlich an. Unwetter möglich!

Samstag: Drastisch kühler. Der Tag startet mit Regen, der im Verlauf des Tages allmählich abklingen dürfte. Am Nachmittag Auflockerungen.



IN KÜRZE

Tauben waren
in Netz gefangen

Villacher Tierheim

VILLACH. In einer Taubenabwehr aus Stahlspitzen und Nylonnetzen hatten sich fünf Tauben am Hauptplatz verfangen. Jorge Montiel vom Tierschutzheim gelang es, die Tiere zu befreien. Eine Taube konnte nur noch tot gefunden werden. Die anderen werden im Tierschutzheim gepflegt.

Goldschmuck aus
Haus gestohlen

VILLACH. Unbekannte haben aus dem Einfamilienhaus einer Pensionistin in Landskron Goldschmuck und 4.000 Euro Bargeld gestohlen. Die Terrassentür war offen.

Blumendiebe
in Maria Gail

VILLACH. Unbekannte haben den kompletten Blumenschmuck an der Ortseinfahrt Maria Gail gestohlen. Die Blumen wurden vor zwei Monaten bei der Einweihung eines neuen Steinbrunnens und einer Begrüßungstafel gesetzt.

Einbrecher suchten
Villacher Café heim

VILLACH. Unbekannte sind in der Nacht auf gestern in ein Villacher Café eingebrochen. Sie stahlen drei Stangen Zigaretten und 500 Euro aus den Sparvereinskästen.

Auf Baumstamm
ausgerutscht

FÜRNIETZ. Ein Holzarbeiter (30) aus Velden ist gestern in Fürnitz bei Holzarbeiten auf einem Baumstamm ausgerutscht und zwei Meter in die Tiefe gestürzt. Er wurde schwer verletzt.

Heute und morgen gibt's
perfektes Badewetter

Pack die Badehose ein...! Heute und morgen werden um die 30 Grad und ungetrübter Sonnenschein erwartet.

Foto: region-villach.at/
Assam/Unterkircher

VILLACH. Wer die Möglichkeit dazu hat, sollte den heutigen Tag und auch morgen unbedingt zum Baden und Sonnenliegen nützen. Denn uns erwartet hochsommerliches Wetter um die 30 Grad mit viel Sonnenschein und blauem Himmel. „Heute ist die Wetterlage extrem stabil.

Morgen kann es gegen Abend zu dem einen oder anderen Wärmegewitter kommen“, weiß Werner Troger von den meteo-experts. Am Wochenende wird es dann eher kühler. Die Temperaturen können auf 21 Grad fallen. Regen und Sonne wechseln sich ab.

TERMINE

„**Werkschau**“ von Peter Schwaighofer, Ausstellung bis 27. Juni, Galerie MA, Hans-Gasser-Platz 6b, Mo. bis Fr., 12 bis 18 Uhr, Sa., 9 bis 12 Uhr.

Sonderausstellung „Zlata doba - die goldene Zeit“, Ausstellung bis 31. Oktober, Museum der Stadt Villach, Widmannngasse 38., Mo. bis Sa., 10 bis 16.30 Uhr.

Mori-Art, Vernissage, Galerie Cafe Passage, Italiener Straße 12, bis 30. Juni.

„**Junge Kunst & Design**“, Offenes Atelier D.U.Design, Postgasse, bis 27. Juni.

Franz Josef Altenburg - Keramik bis 2. Juli, Galerie Freihausgasse / Galerie der Stadt Villach.

Naturkundlich geführte Erlebniswanderung mit Gerhard Putz, Ziel: Verditz/Palnock, Treffpunkt: Tourismusinfo Drobollach, heute, 9 Uhr.

Wir(r) online – deine Redaktion, Dinzlschloss, Schlossgasse, 14 Uhr.

Orientalischer Abend, märchenhafter Abend mit 4-Gang-Menü, Restaurant-Cafe-Bar Galeria, Postgasse, 19 Uhr.

Open decks, bring your tunes & make your party, Loco Soundclub, Seilergasse, 20 Uhr.

„**Die Musicalnacht in Maria Gail**“ – Premiere, szenische Ausschnitte aus Elisabeth und Rebecca, Kulturhaus Maria Gail, 20.30 Uhr.

NOTDIENST

Leonhard-Apotheke, Ernst-Pliwa-Gasse 4, Tel. 0 42 42/421 37

Villacherin (31)
bei Unfall verletzt

KLAGENFURT. Mit ihrem Auto ist eine Villacherin (31) auf der S 37 zwischen St. Veit und Klagenfurt auf das Straßenbankett geraten. Die Frau verriß ihr Fahrzeug und geriet ins Schleudern. Der Wagen überschlug sich mehrmals und kam in einer Wiese zum Stillstand. Die Villacherin wurde verletzt ins LKH Klagenfurt gebracht. Am Pkw entstand Totalschaden.

Abonnieren auch Sie KOSTENLOS den villacherTag

vertrieb@villacher-tag.at

Tel. 0 42 42/307 95

villacherTag
REGIONALE UND INTERNATIONALE NEWS • SPORT • TV

Anzeigen-Sommeraktion!
...für alle unsere Kunden und Vertriebspartner

1+1 (Gratis)

Für jedes Inserat, das Sie bis Ende Juli buchen, bekommen Sie von uns **ein zweites Inserat geschenkt!**

Angebot gültig bis Ende Juli 2009.
Ausgenommen sind Schaltungen auf der Seite 1.

Wir informieren Sie gerne!

VT Zeitungs GmbH

Willroiderstraße 3, 9500 Villach

Tel. 04242/307 95 od. 0650/310 16 90

office@villacher-tag.at

Abgedecktes Dach wieder repariert

VILLACH. Nachdem am Mittwoch heftige Sturmböen das Dach der ÖBB-Betriebsküche abgedeckt hatten, wurden gestern die nötigen Reparaturarbeiten durchgeführt. Gleichzeitig wurden auch alle anderen Dächer am ÖBB-Gelände kontrolliert.

TODESFÄLLE

Bestattung Kärnten



BKG

Erdbestattungen
Feuerbestattungen
Individuelle Beratung
Trauerbegleitung
Vorsorge

Klagenfurt T +43 (0) 463-563 36
(vormals städtische Bestattung Klagenfurt)
Villach T +43 (0) 4242-205-6200
(vormals städtische Bestattung Villach)
www.bestattung-kaernten.at

Johann Crobath (73), Pensionist, Neuhaus 20, Riegersdorf, Verabschiedung: Fr., 19. Juni, 15.30 Uhr, Zeremonienhalle Waldfriedhof (Bestattung Pax).

Hertha Klucka (95), Hausfrau, Warmbaderstraße 82, Villach, Verabschiedung: Fr., 19. Juni, 12 Uhr, Zeremonienhalle Waldfriedhof (Bestattung Kärnten).

Herta Kienzer (67), Pensionistin, Kirchbach 135, wurde in aller Stille am Waldfriedhof verabschiedet (Bestattung Kärnten).

Traueranzeigen werden auch telefonisch entgegengenommen unter **04242/30795**

Franz Nanut (88), Farbmühlenweg 17, Villach, wurde in aller Stille am Waldfriedhof verabschiedet (Bestattung Kärnten).

Katharina Steiner (89), Einzelhandelskauffrau i. R., Franz-Schneeweiß-Weg 6, Villach, Beerdigung: Fr., 19. Juni, 14 Uhr (Bestattung Kärnten).

PAX

PAX-Bestattungs- und Grabstättenfachbetrieb GmbH

Villach, Nikolaigasse 39,
Tel. +43(4242)26560
Klagenfurt, Flughafenstr. 16,
Tel. +463/440077
Klagenfurt, Waagplatz 5,
Tel. +463/501580
Feistritz/Drau, Villacher Str. 32,
Tel. +43(4245)65111
und noch 17 x in Österreich

Musical-Nacht in Maria Gail mit „Elisabeth“ und „Rebecca“

Das Kulturspectrum Maria Gail lädt drei Abende lang zum großen Musical-Erlebnis ein.

VILLACH. Die beiden Musicals „Elisabeth“ und „Rebecca“ stehen bei der Musical-Nacht in Maria Gail im Mittelpunkt. Drei Abende lang hat das Kulturspectrum Maria Gail die Solisten des Ensembles der Musicalcompany Klagenfurt engagiert, um in Villach für richtiges Musical-Flair zu sorgen.

Heute um 20.30 Uhr findet im Kulturhaus Maria Gail die Premiere statt. Morgen und am Samstag gibt es noch zwei Vorstellungen – selbe Uhrzeit, selber Ort.

Die Musical-Nacht in Maria Gail zeigt szenische Ausschnitte aus den beiden Weltklasse-Musicals. Diane Lübbert (Sopran/Mezzosopran) spielt die Kaiserin Elisabeth und Mrs. Danvers. Werner Wulz (Bariton) übernimmt die Rollen von Luigi



Diane Lübbert verkörpert bei der Musical-Nacht die Elisabeth. Dirk Smith (hinten) spielt den Tod.

Foto: Kruijthoff/KK

Lucheni, Kaiser Franz Josef und Maxim de Winter. Der Tod und Jack Favell wird von Dirk Smits (Bariton) verkörpert. Für alle drei Vorstellun-

gen gibt es Karten unter der Telefonnummer 0676/473 68 70 (Kulturspectrum) oder per E-Mail unter: ksmg-karten@utanet.at.

Orgelmusiksommer wartet mit zahlreichen Leckerbissen auf

Ab heute spielen Organisten aus aller Welt in St. Jakob. Händel, Haydn, Mendelssohn im Fokus.

VILLACH. Heute beginnt der Villacher Orgelmusiksommer, den Dr. Orthulf Prunner, Organist der Stadthauptpfarre St. Jakob, bereits zum 16. Mal veranstaltet. „Wir wollen an den großen Erfolg des Vorjahres anknüpfen“, sagt der 57-jährige international anerkannte Organist, der außerdem das Villacher Kammermusik-Orchester und den Villacher Gregorianik-Chor leitet.

Prunner konnte wieder mehrere Star-Organisten für die insgesamt 10 Konzerte verpflichten, die jeden Donnerstag bis 27. August (20 Uhr) stattfinden werden. Die bekanntesten sind der Wiener Peter Planyavsky, der Schweizer Jürg Brunner und der Neuseeländer Martin Setchell. Den Auftakt macht heute aber der Hausherr



Dr. Orthulf Prunner, Organist in St. Jakob, hat wieder einen Orgelmusiksommer von internationalem Format auf die Beine gestellt.

Foto: villacherTag

selbst. Prunner spielt unter anderem Werke von J.S. Bach, G.F. Händel und F. Mendelssohn-Bartholdy. Die Jahresregenten Mendelssohn (200.

Geburtstag), Joseph Haydn (200. Todestag) und Händel (250. Todestag) stehen im Mittelpunkt des diesjährigen Orgelmusiksommers.

Wieder Trümmer im Atlantik entdeckt

BRASILIEN. Mehr als 400 Trümmerteile der verunglückten Air France-Maschine haben Ermittler zweieinhalb Wochen nach dem Absturz im Atlantik geborgen. Konkrete Ergebnisse zur Absturzursache des Flugs 447 gibt es aber nicht. Die Marine hat unterdessen eine weitere Leiche gefunden. Damit sind 50 der insgesamt 228 Fluginsassen tot geborgen worden.

In gefrorenen Haien Kokain versteckt

MEXIKO. Eine Tonne Kokain konnte die mexikanische Marine jetzt sicherstellen. Die Drogen waren – sehr erfindisch – portionsweise in gefrorenen Haifischen versteckt gewesen. Entdeckt worden war das Rauschgift in zwei Containern, die per Frachtschiff von den USA in den Hafen Puerto Progreso auf der Yucatan-Halbinsel eingelaufen waren.

BILD DES TAGES



Foto: Reuters

Schau genau! Die perfekte Täuschung

ÖSTERREICH. Da muss man schon zwei Mal hinschauen. Der britische Kreidekünstler Julian Beever zauberte diese perfekte 3D-Täuschung im Rahmen einer Kampagne zur Unfallverhütung auf einen Gehsteig in Wien.

37.500 Hunde in China getötet

CHINA. Um einen Tollwut-Ausbruch unter Kontrolle zu bringen, hat die Verwaltung der chinesischen Stadt Hanzhong 37.500 Hunde töten lassen. Seit Jahresbeginn sind 13 Menschen in Hanzhong an Tollwut gestorben, insgesamt 6.600 Personen wurden von Hunden gekratzt oder gebissen. Die Tötungen lösten einen Sturm der Entrüstung unter Tierschützern aus.

FUSSBALL

KLEINFELDTURNIER FÜR HOBBYMANNSCHAFTEN

BZÖ BÜNDNIS ZUKUNFT ÖSTERREICH
VILLACH



VILLACH - SPORTANLAGE GORITSCHACH/FELLACH

WANN: SAMSTAG, 20. JUNI 2009

BEGINN: 9 UHR

FÜR SPEIS, TRANK & MUSIK IST BESTENS GESORGT!

**„CAFE ST. JOHANNESHÖHE“ & BZÖ TEAM VILLACH
FREUEN SICH AUF IHREN BESUCH!**

EHRENSCHUTZ

Landeshauptmann Gerhard Dörfler
Landesparteiobmann LHStv. DI Uwe Scheuch
Stadtparteiobmann LABg. Roland Zellot
Vizebürgermeisterin Wally Rettl
Sportstadtrat Dr. Josef Zauchner



Sylvie: ‚Schlimmste Zeit meines Lebens‘

Nachdem bekannt wurde, dass Sylvie van der Vaart vor einem Monat an Brustkrebs erkrankte, sprach die 31-Jährige erstmals in der Öffentlichkeit darüber. „Es war die schlimmste Zeit meines Lebens. Mein Mann hat mich sehr unterstützt und das war sicher nicht immer einfach“, so die Ehefrau von Real-Madrid-Kicker Rafael van der Vaart.

Victoria Beckham: Brustverkleinerung

Aufgeblasene Brüste sind offenbar aus der Mode. Victoria Beckham (35) hat sich jedenfalls ihren Vorbau durch eine Operation von 75F auf 75C verkleinern lassen.

Eltern ratlos: „Der Suff wird unsere Amy noch umbringen!“



Foto: Reuters
Gegen die Sucht von Amy Winehouse sind die Eltern ratlos.

Die Eltern von Soul-Sängerin Amy Winehouse (25) sind ratlos, was sie mit ihrer Tochter machen sollen. Beide befürchten, dass ihre Alkohol-Sucht sie irgendwann noch umbringen wird. „Amy nimmt zwar keine Drogen mehr, aber als Ersatz nimmt sie jede Menge Alkohol zu sich“, sagte Vater Mitch einem britischen Fernsehsender. „Ich will meine Tochter als vollständige Person zurück. Wir haben alles versucht. Wir haben gebettelt, sie zum Arzt geschickt, wir haben ihr gesagt, dass sie sich so umbringt. Nichts hat funktioniert. Wir sind machtlos“, fügte er hinzu. Besserung ist derzeit keine in Sicht.

KINO heute

CINEPLEXX Tel. 313 30
Der Womanizer Digital Cinema 18:15; 20:30; Matthew McConaughey, Jennifer Garner, Emma Stone, ab 10 J.
Drag me to Hell Digital Cinema 18:30; 20:45 Justin Long, Alison Lohman, David Paymer, ab 14 Jahren
Hannah Montana - Der Film Digital Cinema 18:00 Miley Cyrus, Billy Ray Cyrus, Jason Earles, jugendfrei
illuminati Digital Cinema 20:00 Tom Hanks, Ayelet Zurer, Ewan McGregor, ab 12 Jahren
My Bloody Valentine 3 D Digital 18:00 Jensen Ackles, Jaime King, Kerr Smith, ab 16 Jahren
Nachts im Museum 2 Digital Cinema 17:30; 20:00; Ben Stiller, Amy Adams, Robin Williams, ab 6 Jahren
State of Play - Stand der Dinge Digital Cinema; Vorpremiere 20:30 Russell Crowe, Ben Affleck, Rachel McAdams
Terminator: Die Erlösung Digital Cinema 17:45; 20:15; Christian Bale, Anton Yelchin, Sam Worthington, ab 14 Jahren

HOROSKOP

WIDDER 21. März bis 20. April
 Ein paar Tage Urlaub oder ein paar Sonnenstrahlen würden Ihnen gut tun. Es gibt genug Möglichkeiten der Freizeitgestaltung, ohne dass Sie sich anstrengen müssen.
STIER 21. April bis 20. Mai
 Etwas mehr Bewegung würde Ihnen heute gut tun, sonst hört das mit der Dauermüdigkeit nie auf. Wie wäre es mit Tai-Chi, Qigong oder Yoga? Probieren Sie es einfach.
ZWILLING 21. Mai bis 21. Juni
 Ihre Partnerschaft ist nicht gerade das Non-plus-ultra. An ihr hat der Alltag ganz schön genagt und es ist an der Zeit, den Partner zu zeigen, wie wichtig er Ihnen ist.
KREBS 22. Juni bis 22. Juli
 Wenn Sie sich heute schlapp und lustlos fühlen, liegt das jetzt nicht nur an hohen Temperaturen oder dem stressigen Job, sondern auch am planetarischen Geschehen.
LÖWE 23. Juli bis 23. August
 In Geldangelegenheiten müssen Sie heute einen gewissen Realismus besitzen, ansonsten bringt Ihnen das nur einen mageren Kontostand ein. Da rate ich einfach: Geduld!



von Astrologin Sonja Klade
 Terminvereinbarung: Tel. 0664 / 56 47 612 tägl. von 10 bis 18.30 Uhr
Büro und Beratung: Gaswerkstr. 20 /1/16, 9500 Villach, E-Mail: sonjaklade@gmx.net

JUNGFRAU 24. August bis 23. Sept.
 Die Kommunikation zwischen Ihnen und Ihrem Partner muss jetzt stimmen, sonst verderben Missverständnisse die Atmosphäre. Das wäre schade, denn Merkur steht gut.
WAAGE 24. Sept. bis 23. Oktober
 In beruflicher Hinsicht sollten Sie mehr in die Zukunft planen und nicht nur ein kurzfristiges Ziel im Blick haben. Vieles läuft jetzt von selbst in richtige Bahnen.

SKORPION 24. Okt. bis 22. Nov.
 Achten Sie auf Ihren Stoffwechsel und auf Bewegung, dann werden Sie kaum zunehmen. In finanziellen Angelegenheiten allerdings ist heute große Vorsicht geboten.
SCHÜTZE 23. Nov. bis 21. Dez.
 Beruflich sind Sie bestens auf Schiene. Sie haben sich durch Ehrgeiz und Ihre grosse Geduld das erarbeitet, was Sie sich immer gewünscht haben. Erfolg ist nun Belohnung.
STEINBOCK 22. Dez. bis 20. Jänner
 Lassen Sie heute überholte Denkmuster und materielle Werte los. Merken Sie sich: Freundschaft kann man durch Geld nicht kaufen. Heute werden Sie geprüft.
WASSERMANN 21. Jänner bis 20. Feber
 Der Flirtfaktor ist heute ziemlich hoch. So kommen vor allem Singles auf ihre Kosten. Paare sollten sich wieder neu erobern, denn es darf niemals langweilig werden.
FISCHE 21. Feber bis 20. März
 Nur keinen Beziehungskrach, denn Sie ziehen den Kürzeren. Ihre Sterne verheissen nichts Gutes. Eine Zeit, in der man sich fragte, was man selbst falsch gemacht hat.

STADTKINO

Tel. 27 000
Filmstudio 17:30; 19:15; 20:40
illuminati 20:00; Tom Hanks, Ayelet Zurer, Ewan McGregor, ab 12 Jahren
Outsourced - Auf Umwegen zum Glück 20:30; Josh Hamilton, Matt Smith, Rudolf Rodrigues, ab 16 Jahren
Slumdog Millionär 18:00 Dev Patel, Anil Kapoor, Saurabh Shukla, Besonders Wertvoll, ab 12 Jahren
Willi und die Wunder dieser Welt 18:15; jugendfrei

Kleinanzeigen

ZU VERKAUFEN: Verkaufe 5 Kästen, Anfragen unter Tel. 0650/345 09 51.
ZU VERKAUFEN: BAUERNHAUS in Oberkärnten, 600 m² Wfl., 3.000 m² Grund, Top-Lage, Tel. 0650/345 09 51.

Sofort-Darlehen durch Autobelehrung
 Tel. 0 42 42 / 22 0 28
 www.money-rent.at

VILLACHER DES TAGES



Mario Ramsbacher (33)
 Einzelhandelskaufmann

Villach gefällt mir, weil...
 die Stadt einen hohen Freizeitwert hat.

Mein Lieblingsplatzlerl ist...
 bei mir zu Hause.
 In meiner Freizeit...
 gehe ich Kegeln oder Radfahren.
 Als Bürgermeister würde ich...
 mich mehr um die Belange der „kleinen“ Leute kümmern.
 Ich träume von...
 Australien.
 Ich bin ein Fan von...
 mir selbst.
 Immer mit dabei habe ich...
 mein Handy und Zigaretten.

				9	7	2	6
8	1		4			3	
6			5	7	1		
	4		2	7			3
2		5			4		7
7				8	1		5
		2	7	9			5
	6			2		8	4
3	9	4	5				

IMPRESSUM: Medieninhaber und Herausgeber: VT Zählungs-GmbH, 9500 Villach, Villhoferstraße 3 Telefon 04242/30795; office@villacher-tag.at
 Geschäftsführer: Giovanni Facchini Redaktion: Iris Naschenweng, Albin Tili, Telefon 04242/30795-12; redaktion@villacher-tag.at
 Verkauft & Marketing: Horst Hraschman, Telefon 04242/30795-11; anzeigen@villacher-tag.at
 Layout & Produktion: Thomas Gallo, Michael Rumpold Druck: Semicum Medien GmbH, Villach

Heiße Derbys beim Villacher Stadtpokal

Zwischen 1. und 11. Juli werden die Villacher Fußball-Fans packende Spiele erleben. Der Finaltag steigt am 11. Juli in Landskron.

FUSSBALL. Die Sommerpause ist für die Villacher Fußball-Fans zum Glück nur eine kurze. „Im Juli gibt es wieder den Villacher Stadtpokal“, verrät Organisator Albert Gangl. „Alle sechs Villacher Vereine freuen sich auf den Cup und können die heißen Derbys nutzen, um neue Spieler zu testen und ihre Mannschaft für die kommende Saison optimal einzustellen.“

In der Gruppe A spielen VSV, Admira und Seebach. Die Gruppe B besteht aus den Teams von Landskron, Maria Gail und Magdalen.

Die Vorrundenspiele finden am 1. Juli (in Magdalen), 4. Juli (Stadion Lind) und 8. Juli (Maria Gail) statt. Der Finaltag geht am 11. Juli am Sportplatz Landskron über die Bühne.

Der Stadtpokal ist ein Wanderpokal und wird auf sechs Jahre angelegt. „Somit kann jeder Verein ein Mal die Finalsiege austragen“, hat Gangl für alle Clubs ein faires System gestaltet.

— unterstützt von —



Sie freuen sich auf den Villacher Stadtpokal. V.l.: Organisator Albert Gangl, Kuno Kunz (VSV), Peter Mayr, Wally Rettl, Christian Brandauer (Admira), Walter Tengg (Seebach).

Foto: villacherTag

„Ich hoffe, dass wir hier in Villach – im Gegensatz zu Klagenfurt – alle gemeinsam so skandalfrei weiterarbeiten.“

Kuno Kunz, VSV

„Danke an Albert Gangl, dass er den Pokal ins Leben gerufen hat. Beim Turnier 2005 überraschte Seebach mit Platz drei.“

Walter Tengg, FC Seebach

VORRUNDENSPIELE:

Villach Ost (Magdalen): 1. Juli
 18 Uhr: Magdalen – Landskron
 20 Uhr: Seebach – VSV

Sportanlage Lind: 4. Juli
 18 Uhr: Landskron – Maria Gail
 20 Uhr: VSV – Admira Villach

Sportanlage Maria Gail: 8. Juli
 18 Uhr: Admira Villach – Seebach
 20 Uhr: Maria Gail – Magdalen

FINALSPIELE:
 11. Juli, Landskron



Fernsehprogramm von Donnerstag, dem 18. Juni 2009

ORF 1

17.40 Die Simpsons 18.05 Die Simpsons 18.30 Anna & die Liebe 18.55 ZIB Flash 19.00 Scrubs 19.30 Onkel Charlie 20.00 ZIB 20 20.07 Wetter 20.15 Lasko – Die Faust Gottes 21.00 CSI: Den Tätern auf der Spur 21.45 ZIB Flash 21.55 Wir sind Kaiser 22.45 Willkommen Österreich

ORF 2

17.40 Sommerzeit 18.30 Konkret 18.51 Infos und Tipps 19.00 Bundesland heute 19.30 Zeit im Bild 19.49 Wetter 19.55 Sport 20.05 Seitenblicke 20.15 Universum: Die Dino-Falle 21.10 Menschen & Mächte: Der englische Nazi-König 22.00 ZIB 2 22.30 ECO Magazin 23.00 Ein Fall für zwei: Tod im Schlafsack 0.00 Die Killer-Klinik, Thriller

ATV

17.55 King of Queens 18.25 King of Queens 18.50 King of Queens 19.20 Aktuell mit Sport 19.40 Wetter 19.45 Hi Society 20.15 Criminal Minds: Zweifel 21.05 Bonnes - Die Knochenjägerin 22.00 Painkiller Jane 22.55 Justice 23.50 Heroes 0.45 Criminal Minds

PULS 4

17.55 Magnum 18.55 Pink! - Österreichs Star-Magazin 19.20 Pink! - Die Model-WG 19.25 Puls 4 AustriaNews 19.45 Talk of Town 20.15 Zivilprozess, Justizthriller, USA 1998 22.20 Bis in die Spitzen 23.15 Google Trends 23.45 Pink! - Österreichs Star-Magazin 0.15 Pink! - Die Model-WG 0.20 Stadtreport

RTL

18.00 Explosiv 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin 18.45 RTL aktuell 19.03 Wetter 19.05 Alles, was zählt 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Lasko – Die Faust Gottes 21.15 CSI: Den Tätern auf der Spur 22.15 Anwälte der Toten 23.10 Prison Break 0.00 Nachtjournal

PRO 7

17.00 taff 18.00 Austria News 18.10 Die Simpsons 18.40 Die Simpsons 19.10 Galileo 20.15 Germany's Next Showstars, Casting Show, Deu, 2009, Jury: DJ Bobo, Verona Pooth, Elton 22.30 red! Stars, Lifestyle & More 23.30 Look of Love - Neuer Style für die Liebe, Show, Deu, 2009 0.30 taff

ARD

17.15 Brisant 18.00 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.50 Eine für alle 19.20 Quiz mit Pilawa 19.45 Wissen vor 8 19.50 Wetter/Börse 20.00 Tagesschau 20.15 Kennen Sie Deutschland?, Quizshow 22.00 Kontraste 22.30 Tages-themen 23.00 Satire-Gipfel

ZDF

17.15 hallo deutschland 17.40 Leute heute 18.00 Fußball, U21-EM: Deutschland – Finnland, live 20.15 Doktor Martin, Arztserie 21.00 Ich kann Deutschland?, Quizshow 22.00 Kontraste 22.30 Tages-themen 23.00 Satire-Gipfel

VOX

17.00 Menschen, Tiere & Doktoren 18.05 Mitbewohner gesucht, Doku-Soap 19.00 Das perfekte Dinner, Koch-Doku 19.50 Unter Volldampf 20.15 Der Prinz & ich, Komödie, USA/Kan/Cze, 2004 22.20 The Final Cut – Tödliches Risiko, Actionthriller, USA 1995 0.10 Nachrichten

3 SAT

17.15 Ländermagazin 17.45 schweizweit 18.00 37°: Mein Kind im Vollrausch 18.30 nano 19.00 heute 19.20 Kulturzeit 20.00 Tagesschau 20.15 natur exlusic: Goldene Wachau, Schatz an der Donau 21.00 scobel 22.00 ZIB 2 22.25 Zelig, Parodie, USA, 1983, mit Woody Allen 23.40 10 vor 10 0.10 Rundschau

RTL 2

17.00 Still Standing 18.00 Immer wieder Jim 19.00 Big Brother 20.00 News 20.15 Law & Order: New York: Fortpflanzung, Krimi-Serie, mit Christopher Meloni 21.10 Frauentausch 23.10 exklusiv: Schatz, ich muss in den Puff! 0.10 News 0.25 Law & Order: New York

SAT 1

17.30 Teleshop 18.00 Das Sat.1-Magazin 18.30 Anna und die Liebe 19.00 Lenßen & Partner 19.30 K 11 - Kommissare im Einsatz 20.00 AustriaNews 20.15 Der Babyator, Actionkomödie, USA 2005, mit Vin Diesel, Lauren Graham, Faith Ford 22.15 Navy CIS: Männer und Frauen 23.15 Numb3rs 0.15 Der Babyator